

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования «Дипломатическая академия  
Министерства иностранных дел Российской Федерации»

УТВЕРЖДАЮ  
Декан факультета  
повышения квалификации

 М.Г. Троянский

06.06.2023  
дата

ПРОГРАММА КУРСА

**GENERAL GREEK**

(Греческий язык для общих целей -  
комплексный коммуникативный курс)

Уровень владения языком: О-А1

136 академических часов

Москва  
2023

Автор: Соколюк Алексей Викторович

Программа курса: General Greek (Греческий язык для общих целей, комплексный коммуникативный курс)

Уровень владения O-A1 Beginners-Elementary

Москва: «Дипломатическая академия МИД Российской Федерации», 2023 г.

«СОГЛАСОВАНО»

Автор

Руководитель ЦИИЯ



А.В. Соколюк

О.В. Семенова



1. **Наименование курса: General Greek (Греческий язык для общих целей - комплексный коммуникативный курс), Уровень: А1**

2. **Планируемые результаты обучения по курсу:**

**Целью** освоения курса является формирование коммуникативной компетенции, предполагающей умение получать, перерабатывать и передавать информацию на греческом языке в среднем диапазоне тем общего характера;

- владение всеми видами чтения оригинальной литературы на среднем уровне, формирование навыков аннотирования;

- владение некоторыми видами подготовленного и неподготовленного монологического высказывания на среднем уровне, в том числе такими видами как изложение содержания прочитанного и/или прослушанного материала, обоснования собственной точки зрения в устной и письменной форме с использованием различной терминологии;

- освоение обучающимися навыков межкультурной коммуникации на греческом языке.

В результате освоения курса обучающийся должен:

**Знать:**

- систему языковых знаний, включающую в себя знания основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования греческого языка;

- общую и терминологическую лексику в рамках тем, определенных программой;

- основные способы выражения семантической, коммуникативной и структурной преимущества между частями высказывания – композиционными элементами текста;

- основы перевода с греческого на русский язык.

**Уметь:**

- воспринимать и обрабатывать в соответствии с поставленной целью различную информацию на греческом языке, полученную из печатных, аудио и визуальных источников в рамках лимитированной общей сферы общения (радио- и телепередачи, аудио- и видеозаписи, непосредственное общение с носителями языка);

- понимать отдельные фразы и наиболее употребительные слова в высказываниях, касающихся важных тем (основная информация о себе и своей семье, о работе);

- писать простые короткие записки и сообщения, например, несложное письмо личного характера;

- переводить со словарем тексты общего характера уровня сложности А1 в рамках тематики, указанной в программе, с соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм;

- поддерживать предельно короткий разговор на бытовые темы, уметь вести несложную короткую беседу в ограниченном диапазоне тем;

- соблюдать в процессе создания текста нормы речевого и неречевого поведения, принятые в соответствующей профессиональной сфере.

**Владеть:**

- различными видами чтения (просмотрового, ознакомительного, поискового, аналитического);

- терминологическим вокабуляром по различным проблемам в рамках тем, определенных программой.



### 3. Входные требования для освоения курса **General Greek (Греческий язык для общих целей - комплексный коммуникативный курс), Уровень: А1**

*Грамматика:* Знание грамматики на базовом уровне

*Фонетика:* Владение основными навыками произношения и правил чтения незнакомых слов

*Лексика:* Увеличение базовой лексики и умение пользоваться словарем (~1300-1600 слов)

*Разговор:* Способность поддержать разговор в повседневной жизни на бытовом уровне

*Аудирование:* Понимание общего смысла разговорной речи

*Чтение:* Способность понимать простой письменный материал

*Письмо:* Появление такого навыка как выражение речевых сообщений в письменной форме

4. При освоении курса **General Greek (Греческий язык для общих целей - комплексный коммуникативный курс), уровень А1**, необходимым условием является знание греческого языка на уровне А1 (классификация Совета Европы) и владение следующими «входными» навыками и умениями:

- активное владение греческим языком, умение применять данный язык для решения общих вопросов;
- готовность вести диалог на греческом языке в рамках уровня поставленных задач;
- способность выполнять несложные письменные и устные переводы материалов общей направленности с греческого на русский язык;
- владение техникой установления контактов и умения поддерживать общение на греческом языке;
- умение работать с документами на греческом языке, собирать и первично обобщать фактический материал, делая основные выводы.

### 5. Содержание курса, структурированное по темам (разделам) с указанием их объемов (в академических часах) и видов учебных занятий

Общий объем курса составляет 136 академических часов.

### 6. Содержание дисциплины

В течение всего срока изучения дисциплины обучающиеся закрепляют и совершенствуют свои знания в области **грамматики** в следующих направлениях:

Отработка и дальнейшее закрепление грамматических структур. Активный и пассивный залог. Артикли. Местоимения. Наклонения. Сравнительные формы и сложные сравнительные конструкции. Способы передачи модальности с помощью различных грамматических средств. Использование служебных слов и союзов для построения связного текста.

В области **лексики** в течение всего срока изучения курса **General Greek (Греческий язык для общих целей - комплексный коммуникативный курс, уровень А1)** обучающиеся работают над расширением словарного запаса в рамках изучаемых тем, знакомятся с типами словообразования; полисемией, синонимией, антонимией; свободными и устойчивыми словосочетаниями и фразеологизмами.

В период занятий обучающиеся совершенствуют следующие виды речевой деятельности:

- Аудирование. Понимание устных высказываний и сообщений общего характера, изложение их содержания.
- Чтение. Владение всеми видами чтения оригинальной литературы общего содержания.

• Говорение. Совершенствование навыков и умений практического общения на греческом языке таких как: участие в беседах, выражение обширного реестра коммуникативных намерений (информирование, пояснение, уточнение и др.); владение всеми видами монологического высказывания, в том числе такими видами, как краткое сообщение по теме и т.д.

• Письмо. Формирование умения готовить тезисы, электронные письма и др.

• Перевод. Формирование базовых переводческих компетенций на материале текстов общего характера средней сложности. Письменный и устный перевод текстов с греческого языка на русский.

**Учебно-тематический план курса General Greek  
(Греческий язык для общих целей - комплексный коммуникативный курс)  
Уровень: А1**

№	Тема	Языковое содержание	Письмо	Аудирование	Кол-во часов
1	Вводно-фонетический курс	Алфавит. Правила произношения. Азы грамматики.	Упражнения по теме	Аудирование по теме	5
2	Речевой этикет	Личные местоимения. Глагол-связка. Скл. существительных. Числительные (0-100)	Упражнения по теме	Аудирование по теме	5
3	Общение. Местоожительство	Спряжение глаголов. Скл. существительных. Притяжательные местоимения. Модальные глаголы. Скл. прилагательных.	Упражнения по теме	Аудирование по теме	5
4	Семья. Профессия	Спряжение глаголов. Скл. существительных. Скл. прилагательных. Числительные (100-1000)	Упражнения по теме	Аудирование по теме	5
5	Язык. Национальность	Спряжение глаголов. Скл. существительных. Скл. прилагательных. Числительные (от 1000)	Упражнения по теме	Аудирование по теме	5
6	Повторение				9
7	Транспорт	Спряжение глаголов. Скл. существительных. Скл. прилагательных.	Упражнения по теме	Аудирование по теме	5
8	Время. Погода.	Спряжение глаголов. Скл. существительных. Неопределенные местоимения	Упражнения по теме	Аудирование по теме	5
9	Ежедневные покупки. Деньги	Скл. существительных. Скл. прилагательных.	Упражнения по теме	Аудирование по теме	5



		Скл. местоимений.				
10	Магазины. Заведения	Скл. местоимений. Спряжение глаголов	Упражнения по теме	Аудирование теме	по	5
11	Повторение. Тест					9
12	Жилье	Спряжение глаголов Местоимения	Упражнения по теме	Аудирование теме	по	5
13	Путешествия. Поездки	Спряжение глаголов Степени сравнения прилагательных Местоимения	Упражнения по теме	Аудирование теме	по	5
14	Истории из жизни	Скл. существительных. Зависимое наклонение Местоимения Спряжение глаголов	Упражнения по теме	Аудирование теме	по	5
15	Еда. Таверна	Наречия. Скл. прилагательных Скл. существительных	Упражнения по теме	Аудирование теме	по	5
16	Повторение					9
17	Отпуск. Каникулы	Повелительное наклонение. Спряжение глаголов	Упражнения по теме	Аудирование теме	по	9
18	Работа	Перфектные времена. Скл. прилагательных. Скл. существительных	Упражнения по теме	Аудирование теме	по	9
19	Здоровье	Скл. существительных. Местоимения. Спряжение глаголов	Упражнения по теме	Аудирование теме	по	9
20	Государственные службы	Спряжение глаголов. Скл. прилагательных. Сослагательное наклонение.	Упражнения по теме	Аудирование теме	по	9
21	Повторение. Тест					8

### Учебная литература и другие источники

1. Ελληνικά Α΄. Μέθοδος εκμάθησης της ελληνικής ως ξένης γλώσσας. Επίπεδα Α1-Α2. Αθήνα, Εκδόσεις «Πατάκη», 2021.
2. Ελληνικά Τώρα 1+1. Αθήνα, Εκδόσεις «Νόστος», 1992
3. Αυτό ακριβώς! Ελληνικά ως πρόσθετη γλώσσα. Πίνακες και ασκήσεις Μορφολογίας και Σύνταξης για το Επίπεδο Α΄. Αθήνα, Εκδόσεις «Γρηγόρη», 2021.
4. Οδός Γραμματικής. Για την εκμάθηση της ελληνικής γλώσσας. Αθήνα, Εκδόσεις «Δέλτος», 2014
5. Λοιπόν, τι λες; Συνοδευτικό τεύχος του Ελληνικά Τώρα 1+1. Αθήνα, Εκδόσεις «Νόστος», ...
6. Τα Ρήματα της Νέας Ελληνικής. Αθήνα, Εκδόσεις «Πατάκη», 1998
7. Νεοελληνική Γραμματική. Μ. Τριανταφυλλίδης. Αθήνα, Εκδόσεις «ΟΕΔΒ»
8. Λεξικό της Νέας Ελληνικής Γλώσσας. Γ. Μπαμπινιώτης. Αθήνα, Κέντρο Λεξικολογίας, 1998
9. Соколюк В.Г. Русско-греческий и греческо-русский разговорник. М., «Русский язык», 2001
10. Рытова М.Л. Учебник греческого языка. Практический курс. М., УРСС, 1999
11. Χριστουλιδου Β. Γρеческий – это просто! Практический курс греческого языка для начинающих. Αфины, 2006
12. Хориков И.П. Новогреческо-русский словарь. М., «Культура и традиции», 1993
13. Сальнова А.В. Греческо-русский и русско-греческий словарь. М., «Русский язык», 2000
14. Иоанνιδис Α.Α. Русско-новогреческий словарь. М., «Советская энциклопедия», 1966
15. Соколюк В.Г. Соколюк Α.В. Вводно-фонетический курс.
16. Τресорукова Ι.Β. Предлоги новогреческого языка. М., URSS, 2017
17. Ресурсы сети «Интернет» и другие дополнительные материалы

